



## ՀՈՒՇԱԹԵՐԹԻԿ

### ԱՄՈՒՄՆՈՒ/ԿՆՈՋ ՄՈՏ ՏԵՂԱՓՈԽՎԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ ՊԱՀԱՆՋՎՈՂ ԳԵՐՄԱՆԵՐԵՆԻ ՀԻՄՆԱՅԻՆ (տարրական) ԳԻՏԵԼԻՔՆԵՐԻ ՄԱՍԻՆ

Կացության մասին օրենքի հիմնական փոփոխությունից հետո այն ամուսինները, որոնք պատրաստվում են տեղափոխվել Գերմանիա, պետք է իրենց հայրենիքում արդեն իսկ վիզայի համար դիմելիս հաստատեն, որ ունեն գերմաներենի հիմնային գիտելիքներ:

**Պատճառը.** Գերմանիայում նրանք սկզբից նեթ պետք է կարողանան գոնե պարզագույն մակարդակով շփվել գերմաներենով և մասնակից լինել հասարակական կյանքին: Այդպես ավելի դյուրին կդառնա մեկնող ամուսնու/կնոջ ինտեգրացիան գերմանական հասարակությանը: Կմեծանան մեկնարկային հնարավորությունները:

Գերմաներենի հիմնային իմացության վկայականը ներկայացվում է վիզայի փաստաթղթերի հետ միաժամանակ: Գերմաներենի հիմնային գիտելիք է համարվում Եվրախորհրդի «Լեզուների եվրոպական ընդհանուր չափորոշիչ» A1 մակարդակի իմացությունը: Այս նորույթը հիմնված է «Եվրամիության կացության և ապաստանի իրավունքի չափանիշների փոփոխության մասին օրենքի» վրա:

Վիզայի համար դիմելիս որպես լեզվի իմացության ապացույց հարկ է ներկայացնել A1 մակարդակի վկայական, որը տրվում է Association of Language Testers In Europe–ի (ALTE) ստանդարտներին համապատասխան լիցենզավորված քննական հաստատության կողմից, որն ունի համապատասխան լիազոր ներկայացուցիչ: Հայաստանում վկայական կարելի է ստանալ **Երևանում Գերմաներենի ուսուցման կենտրոնից** և **Վ. Բրյուսովի անվան պետական լեվախասարակագիտական համալսարանից**, որոնք կանոնավորապես անցկացնում են A1- քննություն:

Քննության համար գրանցվելու, լեզվի դասընթացներին մասնակցելու և հատուկ նախապատրաստական կուրսեր անցնելու համար կարող եք դիմել

1. Երևանում Գերմաներենի ուսուցման կենտրոն՝ (SLZ),  
Գյոթեի ինստիտուտի գործընկեր  
Մհեր Մկրտչյան 1  
0010 Երևան,  
հեռ. +374 (0)60 54 22 10, +374 (0)93 52 83 07,  
էլ. փոստ. [info@slz-eriwan.am](mailto:info@slz-eriwan.am)  
ինտ. էջ՝ <http://www.slz-eriwan.am>

2. Երևանի Վ. Բրյուսովի անվան պետական լեզվահասարակագիտական համալսարան  
Թումանյան փողոց 42  
0002 Երևան  
հեռ. +374 (0)11 30 01 11-306  
Էլ. փոստ. [austrianlibrary@brusov.am](mailto:austrianlibrary@brusov.am)  
ինտ. էջ՝ <https://brusov.am/>

Լեզվի իմացությունը հաստատող վկայականներից է նաև telec GmbH-ի՝ Գերմանական Volkshochschule-ի դուստր ընկերության „Start Deutsch 1“ սերտիֆիկատը (The European Language Certificate), որը տրվում է Գերմանիայում՝ Volkshochschule-ների կողմից, ինչպես նաև TestDaF ինստիտուտի՝ Հագենի հեռակա համալսարանի և Բոխումի Ռուր-Համալսարանի ինստիտուտների „TestDaF“ սերտիֆիկատը, որը կարելի է ստանալ միայն B2 մակարդակի քննություն հանձնելու դեպքում:

Լեզվի հիմնային գիտելիքների մասին վկայականի պահանջը չի գործում օրենքով սահմանված հետևյալ բացառությունների հիմքով:

**ա) Բացառություններ, որոնք պայմանավորված են անձի կարողություններով.**

բացառություններ, որոնք հիմնավորվում են անձի, դիմումատուի՝ գերմաներենի ակնհայտ գիտելիքներով (վիզայի բաժնի պատուհանի մոտ դիմումը հանձնելիս հաստատվում է դիմումատուի՝ գերմաներենի անվիճելի իմացությունը)

- բուհավարտների դեպքում, երբ ենթադրելի է նրանց աշխատելու և ինտեգրվելու մղումը

(Այս կանխատեսումը տալիս է օտարերկրացիների հարցերով իրավասու մարմինը, որն անհրաժեշտության դեպքում կարող է պահանջել նաև ուսանած առարկաների մասին տեղեկանքներ, մասնագիտական որակավորման վկայականներ, աշխատանքային տեղեկանքներ կամ այլ փաստաթղթեր, ինչը էականորեն կարող է երկարացնել վիզայի մշակման տևողությունը)

- երբ միայն մեկանգամյա՝ ժամանակավոր կացություն է նախատեսված Գերմանիայում,
- Գերմանիա կրկին վերադառնալու դեպքում, եթե դիմումատուն արդեն մեկ անգամ Կացության մասին օրենքի հիման վրա տրված երկարաժամկետ կացության թույլտվությամբ եղել է Գերմանիայում
- Եթե նա ֆիզիկական, հոգեկան կամ հոգեհուզական հիվանդության կամ հաշմանդամության պատճառով ի վիճակի չէ սովորել օտար լեզու (անհրաժեշտ է ներկայացնել բժշկական համապատասխան տեղեկանք)

**բ) Բացառություններ, որոնք պայմանավորված են Գերմանիայում բնակվող առնչյալ անձով.**

- եթե Գերմանիայում ապրող ամուսինը ունի Կացության հրամանի 41-րդ հոդվածում նշված երկրներից մեկի քաղաքացիություն կամ ազատ տեղաշարժի իրավունք Գերմանիայում, այսինքն՝ ԵՄ որևէ անդամ պետության (բացի Գերմանիայից)

քաղաքացի է կամ EWR պետություններից մեկի՝ Նորվեգիայի, Իսլանդիայի, Լիխթենշթայնի կամ Շվեյցարիայի քաղաքացի է,

- մասնագետների, գիտնականների և գործարարների դեպքում՝ եթե ամուսինն ունի ԵՄ կապույտ քարտ, ICT քարտ, մոբիլ ICT քարտ կամ գիտնականներին տրվող կացության իրավունք (§18b Absatz 2 AufenthG (Blaue Karte EU), § 19 AufenthG (IST Karte), § 19b AufenthG (Mobiler ICT-Karte), §18d AufenthG (Forscher), §18f AufenthG (mobile Forscher),

- ամուսնու/կնոջ մոտ տեղափոխվելը ըստ §18c Absatz 3 AufenthG-ի (բարձր որակավորում ունեցող մասնագետներ) կամ §21 AufenthG (գործարարներ)-ի, եթե ամուսնությունն արդեն կայացած է եղել, նախքան Գերմանիայում բնակվող ամուսնու տեղափոխվելը Գերմանիա,

- եթե Գերմանիայում բնակվող անձը գործունեություն ծավալելուց կամ ԵՄ-երկարատև կացության իրավունք ստանալուց անմիջապես առաջ ունեցել է կացության իրավունք ըստ §18d AufenthG-ի (գիտնականներ),

- պաշտպանվածի կարգավիճակ ունեցող (ապաստան հայցող) ամուսնու/կնոջ մոտ տեղափոխվելը, եթե ամուսնությունն արդեն կայացած է եղել, նախքան ամուսնու/կնոջ տեղափոխվելը Գերմանիա:

Բացառություն է արվում նաև այն առանձին դեպքերում, երբ առանձնահատուկ հանգամանքներում ամուսնու/կնոջ համար դժվար կամ անհնար է մեկնումից առաջ քայլեր ձեռնարկել գերմաներենի պարզագույն գիտելիքներ ձեռք բերելու ուղղությամբ:

Սրանք հիմնականում այն դեպքերն են, երբ տվյալ երկրում տևական ժամանակ լեզվի դասընթացներ չեն կազմակերպվում, կամ այդ դասընթացներին հաճախելը կապված է մեծ ռիսկերի հետ, իսկ լեզու սովորելու և գիտելիքների ստուգման արդյունավետ այլընտրանքային միջոցները (օրինակ՝ գրքեր, համացանց) բացակայում են: Մա, սակայն, Հայաստանին չի վերաբերում:

Եթե կարծում եք, որ վերոնշյալ բացառություններից որևէ մեկը համապատասխանում է Ձեր հանգամանքներին, ապա դիմելիս պետք է ներկայացնեք հիմքերը:

Եթե վստահ չեք՝ արդյոք բացառությունը վերաբերում է Ձեզ, թե ոչ, կամ թե ինչ ապացույցներ է հարկավոր ներկայացնել, կարող եք նկարագրել Ձեր հանգամանքները և հարցում անել դեսպանությանը հետևյալ հասցեով. [national@diplo.de](mailto:national@diplo.de) :